

SPIS TREŚCI

Joanna Schodzińska

Życie i działalność społeczna a twórczość literacka Franciszka Sędzickiego	V
--	---

Daniel Kalinowski

Miłować i chwalić. Kaszubskojęzyczna twórczość Franciszka Sędzickiego	XLIII
---	-------

Marek Cybulski

Język utworów Franciszka Sędzickiego i zasady jego standaryzacji	XCV
--	-----

UTWORY WYBRANE – wersja autorska

LIRYKI

1. Mestwin	3
2. Na moją notę. W sercu teskno, w sercu smutno	4
3. Wierzyszo	5
4. Do Skobronka	6
5. Marta	7
6. Frantówka	9
7. Joochim Czwaruch. Dziwacznoo goodka dloo zabawienioo płochych, a zgorszenioo statecznych ludzi. Ubzdurzył sobie, zniewichooł i nachrybotooł FRANT GOOCH	10

PROZA

1. Jakusz Godka prawi	147
2. Jakusz Goodka w Gduńsku. Z niwy kaszubskiej. Jakusz Godka kolańduje	149
3. Z niwy kaszubskiej. Jakusz Goodka peroruje	154
4. Jakusz Goodka peroruje	158

5. Perory Jakusza Goodci	161
6. Z niwy kaszubskiej. Jakusz Godka peroruje	163
7. Z niwy kaszubskiej. Jakusz Goedka prawi	165
8. Z niwy kaszubskiej. Jak Kaszuba smętka przechitrył	167
9. Marynka z naszyj wse	170

UTWORY WYBRANE
– wersja znormalizowana

LIRYKI

1. Ballada, jaczich wiele	179
2. Nasza mówa	179
3. Historiò baro czekawò i wiarogodnô. Wyjatek	181
4. Kaszëba a spórè úczonéch	183
5. Pójedzemë na Kaszëbë	184
6. Zwònią na pòlu źniwné kóse	188
7. Na sztërdzescë mil ôd brzegù	189
8. Ballada ò pjjökù	190
9. Na mórzu	192
10. Człowiek mësli cëda, czim ôn je	193
11. Frantowka ò spiéwie	194
12. Gduńsk	196
13. Nasz skòrb	200
14. Gda i Wda	201
15. Ògniczi	204
16. Úkóróny cemiäzcë	205
17. Ótomin i Ódina	206
18. Ótwórz, Jankò, ókno swoje	209
19. Źécć wiedno twórzi	210
20. Ókä mërgnac mòžnô	211
21. Mistrzowi Jadamòwi	211
22. Nie pitóm sâ	212
23. Mestwin	213
24. Na mójä notä. W sercu teskno, w sercu smùtno	214
25. Wierzszò	215
26. Do skòbrónka	216
27. Marta	217
28. Frantówka	218
29. Gòdka ò Januszu Skwierkù, nôsławnièsim grajkù kaszëbskim	219

30. Jóchim Czwaruch. Dzëwacznô dlô zabawieniô plochêch a zgòrszeniô statecznêch lëdzy. Úbdurzil sobie, zniewichòl i nachribòtòl FRANT GÖCH	301
---	-----

PROZA

1. Jakùsz Gòdka prawi	433
2. Jakùsz Gòdka w Gduńsku. Z niwy kaszubskiej. Jakùsz Gòdka kòlädje	435
3. Z niwy kaszubskiej. Jakùsz Gòdka perorëje	440
4. Jakùsz Gòdka perorëje	444
5. Perorë Jakùsza Gòdczi	447
6. Z niwy kaszubskiej. Jakùsz Gòdka perorëje	449
7. Z niwy kaszubskiej. Jakùsz Gòdka prawi	451
8. Z niwy kaszubskiej. Jak Kaszëba småtka przechitrił	453
9. Marinka z naszi wsë	456
Słownik kaszubsko-polski	463
Nota wydawnicza	471